

Striping tools
Abisolierwerkzeuge
Korowarki do kabli Nn, Sn , WN



S05



CABLE KNIFE MODEL S05

Particularly strong blade
Wooden handle
Stable iron fitting
Length 200 mm

KABELMESSER MODELL S05

Besonders robuste Klinge
Holzgriff
Stabile Eisenfassung
Länge 200 mm

NÓŻ DO KABLI MODEL S05

Szczególnie mocne ostrze
Drewniany uchwyt
Stabilne stalowe mocowanie
Długość 200 mm

S06



CABLE KNIFE MODEL S06

Rounded blade
Wooden handle
Stable iron fitting
Length 200 mm

KABELMESSER MODELL S06

Abgerundete Klinge
Holzgriff
Stabile Eisenfassung
Länge 200 mm

NÓŻ DO KABLI MODEL S06

Ostrze zaokrąglone
Drewniany uchwyt
Stabilne stalowe mocowanie
Długość 200 mm

S07



CABLE KNIFE MODEL S07

Straight blade
Plastic handle
VDE insulation according to EN 60900
Length 180 mm

KABELMESSER MODELL S07

Gerade Klinge
Kunststoffgriff
VDE-Isolation nach EN 60900
Länge 180mm

NÓŻ DO KABLI MODEL S07

Ostrze proste
Rękojeść z tworzywa
Izolacja VDE wg EN 60900
Długość 180 mm

S08



CABLE KNIFE MODEL S08

Blade with protective foot
Plastic handle
VDE insulation according to EN 60900
Length 180 mm

KABELMESSER MODELL S08

Klinge mit Schutzfuß
Kunststoffgriff
VDE-Isolation nach EN 60900
Länge 180mm

NÓŻ DO KABLI MODEL S08

Ostrze ze stopką ochronną
Rękojeść z tworzywa
Izolacja VDE wg EN 60900
Długość 180 mm

S09



INSULATED ELECTRICIAN'S SCISSORS MODEL S09

Cutting blades with groove for easy stripping of insulation from round wires
Plastic handle
VDE insulation according to EN 60900
Length 160 mm

ISOLIERTE ELEKTRIKERSCHERE MODELL S09

Geriffelte Schneidklingen zum einfachen Abisolieren von Runddrähten
Kunststoffgriff
VDE-Isolation nach EN 60900
Länge 160mm

IZOLOWANE NOŻYČZKI DLA ELEKTRYKÓW MODEL S09

Ostrza tnące z rowkiem do łatwego ściągania izolacji z okrągłych przewodów
Rękojeść z tworzywa
Izolacja VDE wg EN 60900
Długość 160 mm

S12



STRIPPING KNIFE MODEL S12

With guide shoe and ratchet function
Ratchet function: easy cutting even for a variety of cable sheaths
Versatile blade with three cutting areas for round and lengthwise cuts
Guide shoe protects the conductor insulation under the cable sheath
Cuts very hard or tough plastic sheaths up to 7 mm wall thickness
Sickle-shaped, replaceable hook blade can be folded for safe transport
Blade with four positions: folded, straight, angled and ratcheting
Three-stage blade lock for safe handling and transport
Ergonomically designed, comfortable handle
Integrated tether attachment point for use with KNIPEX Tethered Tool System
Dimensions 146 mm

ABMANTELUNGSMESSER MODELL S12

Mit Gleitschuh und Ratschenfunktion
Ratschenfunktion: leichter Schnitt auch bei sehr robusten Kabelmänteln
Vielseitige Klinge: mit drei Schneidbereichen für Umfangs- und Längsschnitt
Gleitschuh schützt die Leiterisolationen unter dem Mantel
Trennt auch sehr harte oder zähe Kunststoffmäntel bis 7 mm Wandstärke
Wechselbare Hakenklinge: sichelförmig, stabil und einklappbar für den Transport
Klinge mit vier Rastpositionen: eingeklappt, gerade, angewinkelt und beweglich
Dreistufige Klingensicherung für sichere Handhabung und Transport
Ergonomisch gestaltete Griffform mit angenehmer Haptik
Mit integrierter Befestigungsöse zum Anbringen einer Absturzsicherung
Abmessungen 146 mm

NÓŻ DO ŚCIĄGANIA IZOLACJI MODEL S12

Ze stopką prowadzącą
Funkcja grzechotki: łatwe cięcie nawet bardzo wytrzymałych płaszczy kabli
Wszechstronne ostrze z trzema obszarami tnącymi do cięcia obwodowego i wzdłużnego
Stopka prowadząca chroni izolację przewodu pod płaszczem
Przecina nawet bardzo twarde lub wytrzymałe płaszcze z tworzywa sztucznego o grubości ścianki do 7 mm
Wymienne ostrze hakowe: w kształcie sierpa, zapewniające stabilność, składane do transportu
Ostrze z blokadą w czterech pozycjach: złożone, wysunięte, ustawione pod kątem i ruchome
Trzystopniowa blokada ostrza umożliwiającą bezpieczną obsługę i transport
Ergonomiczny kształt rękojeści zapewniający przyjemne wrażenia dotykowe
Zaczepek do mocowania systemu zabezpieczającego narzędzia przed upadkiem z wysokości
Długość 146 mm

S13



STRIPPING TOOL MODEL S13

Range diameter 4.5 mm to 29 mm
Suitable for soft and hard insulation types of cables
Hardened steel blade
Special grinding of the blade for clean removal of the outer casing
Round, longitudinal and spiral cuts possible
No tilting due to axial pulling of the device in the longitudinal direction
Cutting depth in increments of 0.1 mm to 3 mm adjustable using the rotary knob (clockwise)
Length 180 mm

ABISOLIERWERKZEUG MODELL S13

Durchmesserbereich: 4,5 mm bis 29 mm
Geeignet für Kabel mit weicher und harter Isolierung
Gehärtete Stahlklinge
Spezielschliff der Klinge für sauberes Entfernen der Außenhülle
Rund-, Längs- und Spiralschnitte möglich
Kein Verkanten durch axiales Ziehen des Geräts in Längsrichtung
Schnitttiefe in Schritten von 0,1 mm bis 3 mm über den Drehknopf (im Uhrzeigersinn) einstellbar
Länge: 180 mm

NARZĘDZIE DO ZDEJMOWANIA IZOLACJI MODEL S13

Zakres średnicy od 4,5 mm do 29 mm
Nadaje się do miękkich i twardych izolacji kabli
Hartowane ostrze ze stali
Specjalne szlifowanie ostrza w celu czystego usuwania zewnętrznej osłony
Możliwe cięcia okrągłe, podłużne i spiralne
Brak przechylenia dzięki osiowemu ciągnięciu urządzenia w kierunku podłużnym
Głębokość cięcia w krokach od 0,1 mm do 3 mm regulowana za pomocą pokrętki (zgodnie z ruchem wskazówek zegara)
Długość 180 mm

S16



PAPER CABLE STRIPPING PLIERS MODEL S16

Working range Ø 13-55 mm
Length 180 mm

FEHLEN DES PAPIERKABELS MODELL S16

Arbeitsbereich Ø 13-55 mm
Länge 180 mm

SZCZYPCE DO ŚCIĄGANIA IZOLACJI Z KABLI PAPIEROWYCH MODEL S16

Zakres pracy Ø 13-55 mm
Długość 180 mm

S10



STRIPPING TOOL MODEL S10

For removing the insulation of round cables exceeding 25.0 mm dia.
Removes all sheaths of standard cables
Suitable for longitudinal and circular cutting
Cutting depth can be adjusted up to 5.0 mm
Replaceable blade (both sides can be used)
Dimensions 150 mm

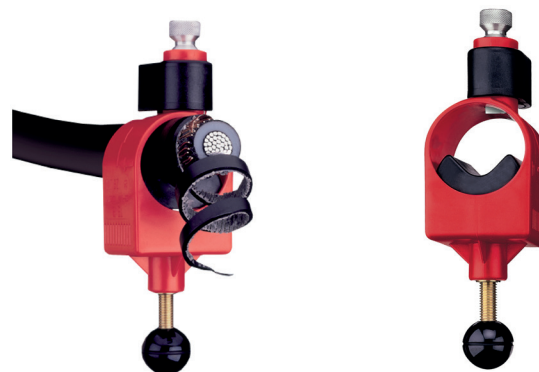
ABMANTELUNGSWERKZEUG MODELL S10

Zum Abmanteln von Rundkabeln ab Ø 25,0 mm
Entfernt alle Kabelmäntel von Standardleitungen
Geeignet für Umfangs- und Längsschnitt
Schnitttiefe einstellbar bis 5,0 mm
Auswechselbare Klinge (beidseitig verwendbar)
Abmessungen 150 mm

PRZYZRĄD DO ŚCIĄGANIA ZEWNĘTRZNEJ POWŁOKI MODEL S10

Model S10
Do ściągania powłoki z kabli okrągłych od Ø 25 mm
Usuwa powłokę ze wszystkich standardowych kabli
Do cięcia obwodowego i wzdłużnego
Regulowana głębokość cięcia do 5 mm
Ostrze wymienne (może być używane z obu stron)
Długość 150 mm

S19



CABLE STRIPPER MODEL S19

Application range: Ø 24 - 60 mm
Insulation thickness: 0 - 5 mm
Suggested application: Polyethylene / lead cables
Designed to strip outer sheath from MV and LV cables
Circular and helical cuts
Operates by simply rotating it around the cable axis
Designed to strip both ends
Interchangeable blade
Dimensions 234 mm

KABELABISOLIERER MODELL S19

Anwendungsbereich: Ø 24-60 mm
Isolationsstärke: 0-5 mm
Empfohlene Anwendung: Polyethylen-/Bleikabel
Zum Abisolieren des Außenmantels von Mittel- und Niederspannungskabeln
Kreis- und Spiralschnitte
Einfach um die Kabelachse drehen
Zum Abisolieren beider Enden
Auswechselbare Klinge
Abmessungen 234 mm

ŚCIĄGACZ POWŁOKI ZEWNĘTRZNEJ MODEL S19

Zakres zastosowania: Ø 24 - 60 mm
Grubość izolacji: 0 - 5 mm
Sugerowane zastosowanie: Kable polietylenowe / ołowiane
Zaprojektowany do zdejmowania powłoki zewnętrznej z kabli SN i NN
Cięcia kołowe i śrubowe
Działa przez proste obracanie wokół osi kabla
Zaprojektowany do zdejmowania izolacji z obu końców
Wymienne ostrze
Długość 234 mm

S21/2 S21/3



CABLE STRIPPER FOR EXTERNAL INSULATION MODEL S21/2

Application range: Ø 26-52 mm
Insulation thickness: 0,5 - 3,5 mm
Suggested application: High density polyethylene
Longitudinal and circular cuts on MV cables
Designed to strip ends or middle parts
Hooked blade for removing the sheath that has been cut
100° tool rotation makes a complete 360° circumference cut
Longitudinal feed in both directions
Dimensions 270 mm

KABELABISOLIERER FÜR AUSSENISOLIERUNGEN MODELL S21/2

Anwendungsbereich: Ø 26-52 mm
Isolationsstärke: 0,5-3,5 mm
Empfohlene Anwendung: Polyethylen hoher Dichte
Längs- und Kreisschnitte an
Mittelspannungskabeln
Zum Abisolieren von Enden oder Mittelteilen
Hakenklinge zum Entfernen des abgeschnittenen Mantels
100° Werkzeugdrehung ermöglicht einen vollständigen 360°-Umfangsschnitt
Längsvorschub in beide Richtungen
Abmessungen 270 mm

STRIPPER DO KABLI DO ISOLACJI ZEWNĘTRZNEJ MODEL S21/2

Zakres zastosowania: Ø 26-52 mm
Grubość izolacji: 0,5 - 3,5 mm
Sugerowane zastosowanie: Polietylen o wysokiej gęstości
Cięcia wzdłużne i okrągłe kabli SN
Zaprojektowany do zdejmowania izolacji z końcówek lub części środkowych
Ostrze zakrzywione do usuwania odciętej osłony
Obrót narzędzia o 100° umożliwia wykonanie pełnego cięcia obwodowego o 360°
Posuw wzdłużny w obu kierunkach
Wymiary 270 mm

CABLE STRIPPER FOR EXTERNAL INSULATION MODEL S21/3

Application range: Ø 47-75 mm
Insulation thickness: 0,5 - 3,5 mm
Suggested application: High density polyethylene
Longitudinal and circular cuts on MV cables
Designed to strip ends or middle parts
Hooked blade for removing the sheath that has been cut
100° tool rotation makes a complete 360° circumference cut
Longitudinal feed in both directions
Dimensions 300 mm

KABELABISOLIERER FÜR AUSSENISOLIERUNGEN MODELL S21/3

Anwendungsbereich: Ø 47-75 mm
Isolationsstärke: 0,5-3,5 mm
Empfohlene Anwendung: Polyethylen hoher Dichte
Längs- und Kreisschnitte an
Mittelspannungskabeln
Zum Abisolieren von Enden oder Mittelteilen
Hakenklinge zum Entfernen des abgeschnittenen Mantels
100° Werkzeugdrehung ermöglicht einen vollständigen 360°-Umfangsschnitt
Längsvorschub in beide Richtungen
Abmessungen 300 mm

STRIPPER DO KABLI DO ISOLACJI ZEWNĘTRZNEJ MODEL S21/3

Zakres zastosowania: Ø 47-75 mm
Grubość izolacji: 0,5 - 3,5 mm
Sugerowane zastosowanie: Polietylen o wysokiej gęstości
Cięcia wzdłużne i okrągłe kabli SN
Zaprojektowany do zdejmowania izolacji z końcówek lub części środkowych
Ostrze zakrzywione do usuwania odciętej osłony
Obrót narzędzia o 100° umożliwia wykonanie pełnego cięcia obwodowego o 360°
Posuw wzdłużny w obu kierunkach
Wymiary 300 mm

S21



CABLE STRIPPER FOR EXTERNAL INSULATION MODEL S21

Zakres zastosowania: Ø 16 - 54 mm
Grubość izolacji: 0,5 - 5 mm
Sugerowane zastosowanie: Polietylen o wysokiej gęstości
Cięcia wzdłużne i okrągłe kabli SN
Służą do pracy z częściami pod napięciem do 1000 V AC i 1500 V DC
Zaprojektowane do zdejmowania izolacji z końcówek lub części środkowych
Ostrze zakrzywione do usuwania przeciętej osłony
Obrót narzędzia o 100° umożliwia wykonanie całkowitego cięcia obwodowego o 360°
Przesuw wzdłużny w obu kierunkach za pomocą dźwigni zapadkowej
Izolowane elektrycznie wymienne ostrza
Dwuskładnikowe uchwyty zgodne z normami CEI/EN60900
Głowica narzędzia (oprócz ostrzy) jest całkowicie izolowana
Wymiary 390 mm

KABELABISOLIERZANGE FÜR AUSSENISOLIERUNGEN MODELL S21

Anwendungsbereich: Ø 16–54 mm
Isolationsstärke: 0,5–5 mm
Empfohlene Anwendung: Polyethylen hoher Dichte
Längs- und Rundschnitte an Mittelspannungskabeln
Für Arbeiten an stromführenden Teilen bis 1000 V AC und 1500 V DC
Zum Abisolieren von Enden oder Mittelteilen
Hakenklinge zum Entfernen des abgeschnittenen Mantels
100° Werkzeugdrehung ermöglicht einen vollständigen 360°-Umfangsschnitt
Längsvorschub in beide Richtungen durch Ratschenhebel
Elektrisch isolierte Wechselklingen
Zweikomponentengriffe gemäß CEI/EN60900
Der Werkzeugkopf (mit Ausnahme der Klingen) ist vollständig isoliert
SET-Ausstattung:
S21 Kabelabisolierer
Vorschubhebel
10 x 14 Farbige Kennzeichnungsscheiben
2 Ersatzschrauben zur Klingenbefestigung
2,5 mm Innensechskantschlüssel
Kunststoffkoffer

SZCZYPCE DO ZDEJMOWANIA POWŁOKI ZEWNĘTRZNEJ MODEL S21

Zakres zastosowania: Ø 16 - 54 mm
Grubość izolacji: 0,5 - 5 mm
Sugerowane zastosowanie: Polietylen o wysokiej gęstości
Cięcia wzdłużne i okrągłe kabli SN
Służą do pracy z częściami pod napięciem do 1000 V AC i 1500 V DC
Zaprojektowane do zdejmowania izolacji z końcówek lub części środkowych
Ostrze zakrzywione do usuwania przeciętej osłony
Obrót narzędzia o 100° umożliwia wykonanie całkowitego cięcia obwodowego o 360°
Przesuw wzdłużny w obu kierunkach za pomocą dźwigni zapadkowej
Izolowane elektrycznie wymienne ostrza
Dwuskładnikowe uchwyty zgodne z normami CEI/EN60900
Głowica narzędzia (oprócz ostrzy) jest całkowicie izolowana
Zestaw wyposażenia:
S21 ściągacz izolacji z kabli
Dźwignia posuwu
10 x 14 kolorowych podkładek identyfikacyjnych
2 zapasowe śruby do mocowania ostrza
Kłucz imbusowy 2,5 mm
Plastikowa obudowa



SET21



CABLE STRIPPER FOR EXTERNAL INSULATION MODEL SET21

Application range: Ø 16 - 54 mm
Insulation thickness: 0,5 - 5 mm
Suggested application: High density polyethylene
Longitudinal and circular cuts on MV cables
Used to work on live parts up to 1000V AC and 1500V DC. Designed to strip ends or middle parts
Hooked blade for removing the sheath that has been cut. 100° tool rotation makes a complete 360° circumference cut
Longitudinal feed in both directions using the ratchet lever
Electrically insulated interchangeable blades
Two-component handles in compliance with CEI/EN60900 Standards
The tool head (except for the blades) is totally insulated. SET Equipment:
S21 cable stripper. Feed lever
10 x 14 Colored identification washers
2 Spare screws to fasten the blade
2,5 mm allen wrench
Plastic case

KABELABISOLIERZANGE FÜR AUSSENISOLIERUNGEN MODELL SET21

Anwendungsbereich: Ø 16–54 mm
Isolationsstärke: 0,5–5 mm
Empfohlene Anwendung: Polyethylen hoher Dichte
Längs- und Rundschnitte an Mittelspannungskabeln
Für Arbeiten an stromführenden Teilen bis 1000 V AC und 1500 V DC
Zum Abisolieren von Enden oder Mittelteilen
Hakenklinge zum Entfernen des abgeschnittenen Mantels. 100° Werkzeugdrehung ermöglicht einen vollständigen 360°-Umfangsschnitt
Längsvorschub in beide Richtungen durch Ratschenhebel
Elektrisch isolierte Wechselklingen
Zweikomponentengriffe gemäß CEI/EN60900
Der Werkzeugkopf (mit Ausnahme der Klingen) ist vollständig isoliert
SET-Ausstattung: S21 Kabelabisolierer
Vorschubhebel. 10 x 14 Farbige Kennzeichnungsscheiben
2 Ersatzschrauben zur Klingenbefestigung
2,5 mm Innensechskantschlüssel
Kunststoffkoffer

SZCZYPCE DO ZDEJMOWANIA POWŁOKI ZEWNĘTRZNEJ MODEL SET21

Zakres zastosowania: Ø 16 - 54 mm
Grubość izolacji: 0,5 - 5 mm
Sugerowane zastosowanie: Polietylen o wysokiej gęstości. Cięcia wzdłużne i okrągłe kabli SN
Służą do pracy z częściami pod napięciem do 1000 V AC i 1500 V DC. Zaprojektowane do zdejmowania izolacji z końcówek lub części środkowych. Ostrze zakrzywione do usuwania przeciętej osłony. Obrót narzędzia o 100° umożliwia wykonanie całkowitego cięcia obwodowego o 360°. Przesuw wzdłużny w obu kierunkach za pomocą dźwigni zapadkowej
Izolowane elektrycznie wymienne ostrza
Dwuskładnikowe uchwyty zgodne z normami CEI/EN60900. Głowica narzędzia (oprócz ostrzy) jest całkowicie izolowana. Zestaw wyposażenia:
S21 ściągacz izolacji z kabli. Dźwignia posuwu
10 x 14 kolorowych podkładek identyfikacyjnych
2 zapasowe śruby do mocowania ostrza
Kłucz imbusowy 2,5 mm
Plastikowa obudowa



SET11



SET OF SOCKETS FOR REMOVING THE ALUMINUM JACKET FROM THE ACSR CABLE MODEL SET11

Number of sockets in the set 8
ACSR 6-120 socket - 15.7 mm
ACSR 6-150 socket - 17.3 mm
ACSR 6-185 socket - 19.2 mm
ACSR 6-240 socket - 21.7 mm
ACSR 6-300 socket - 24.2 mm
ACSR 8-350 socket - 26.1 mm
ACSR 8-400 socket - 27.9 mm
ACSR 8-525 socket - 31.5 mm
Holding handle
Handle with blade
Transport case

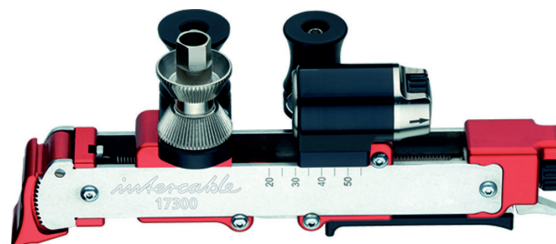
STECKSCHLÜSSELSATZ ZUM ENTFERNEN DES ALUMINIUMMANTELS VON ACSR MODELL SET11

Anzahl der Steckschlüssel im Satz: 8
ACSR 6-120 Steckschlüssel – 15,7 mm
ACSR 6-150 Steckschlüssel – 17,3 mm
ACSR 6-185 Steckschlüssel – 19,2 mm
ACSR 6-240 Steckschlüssel – 21,7 mm
ACSR 6-300 Steckschlüssel – 24,2 mm
ACSR 8-350 Steckschlüssel – 26,1 mm
ACSR 8-400 Steckschlüssel – 27,9 mm
ACSR 8-525 Steckschlüssel – 31,5 mm
Haltegriff
Griff mit Klinge
Transportkoffer

ZESTAW NASADEK DO ŚCİĄGANIA PŁASZCZA ALUMINIOWEGO Z PRZEWODU AFL MODEL SET11

Ilość nasadek w komplecie 8
Nasadka AFL 6-120 - 15,7 mm
Nasadka AFL 6-150 - 17,3 mm
Nasadka AFL 6-185 - 19,2 mm
Nasadka AFL 6-240 - 21,7 mm
Nasadka AFL 6-300 - 24,2 mm
Nasadka AFL 8-350 - 26,1 mm
Nasadka AFL 8-400 - 27,9 mm
Nasadka AFL 8-525 - 31,5 mm
Rękojeść trzymająca
Rękojeść z ostrzem
Walizka transportowa

S20



UNIVERSAL CABLE STRIPPER WITH QUICK-RELEASE SYSTEM MODEL S20

Application range: Ø 16 - 54 mm
Insulation thickness: 0 - 5 mm
Suggested application: Polyethylene / fully bonded
Designed to strip aluminium armed outer sheaths of LV/MV
Suitable for longitudinal and circular cutting
Additional claw to break hard insulation
The initial setting of the correct cable diameter is done by adjusting the handle
The fixation of the device on the cable is performed by a quick-release system with toggle lever principle
The cutting depth is adjustable in steps of 0,1 mm
Switchable between longitudinal and circular cut
Maximal rotation diameter of the tool: 300 mm

UNIVERSAL-KABELABISOLIERZANGE MIT SCHNELLSPANNSYSTEM MODELL S20

Anwendungsbereich: Ø 16–54 mm
Isolationsstärke: 0–5 mm
Empfohlene Anwendung: Polyethylen / vollflächig verklebt
Zum Abisolieren von aluminiumarmierten Außenmänteln von Nieder- und Mittelspannungskabeln
Geeignet für Längs- und Rundschnitt
Zusätzliche Krallen zum Aufbrechen harter Isolierungen
Die Einstellung des richtigen Kabeldurchmessers erfolgt durch Verstellen des Griffs.
Die Befestigung des Geräts am Kabel erfolgt über ein Schnellspannsystem mit Kniehebelprinzip.
Die Schnitttiefe ist in 0,1-mm-Schritten einstellbar.
Umschaltbar zwischen Längs- und Rundschnitt.
Maximaler Drehdurchmesser des Werkzeugs: 300 mm.

UNIWERSALNY ŚCİĄGACZ POWŁOKI Z SYSTEMEM SZYBKIEGO ZWALNIANIA MODEL S20

Zakres zastosowania: Ø 16 - 54 mm
Grubość izolacji: 0 - 5 mm
Sugerowane zastosowanie: Polietylen / w pełni klejony
Przeznaczony do zdejmowania aluminiowych osłon zewnętrznych LV/MV
Nadaje się do cięcia wzdłużnego i okrągłego
Dodatkowy pazur do rozbijania twardej izolacji
Początkowe ustawienie prawidłowej średnicy kabla odbywa się poprzez regulację uchwytu
Mocowanie urządzenia na kablu odbywa się za pomocą systemu szybkiego zwalniania z zasadą dźwigni kolankowej
Głębokość cięcia jest regulowana w krokach co 0,1 mm
Przełączalny między cięciem wzdłużnym i okrągłym
Maksymalna średnica obrotu narzędzia: 300 mm

S23



CABLE STRIPPER FOR VULCANIZED SEMICONDUCTIVE LAYER MODEL S23

Application range: Ø 32-54 mm
Insulation thickness: 0 - 1,5 mm
Suggested application: Vulcanized, extruded, bonded semiconductive layer
Positioning on the cable comparable to a vice system
Axial feed activation/deactivation device (usable in both directions): Through the stripping operation starting from outside of the cable, 25mm of the semicon layer will not be stripped. By the stripping operation from inside to outside about 6 mm of semicon layer will remain.
Stripping can be done starting from any position on the cable
Maximal rotating diameter 200 mm
Interchangeable blade
Process support - bearing rollers

KABELABISOLIERER FÜR VULKANISIERTE HALBLEITERSCHICHTEN MODELL S23

Anwendungsbereich: Ø 32-54 mm
Isolationsdicke: 0–1,5 mm
Empfohlene Anwendung: Vulkanisierte, extrudierte und geklebte Halbleiterschichten
Positionierung am Kabel vergleichbar mit einem Schraubstocksystem
Axialvorschub-Aktivierungs-/Deaktivierungsvorrichtung (in beide Richtungen verwendbar): Durch den Abisoliervorgang von außen am Kabel bleiben 25 mm der Halbleiterschicht erhalten. Durch den Abisoliervorgang von innen nach außen verbleiben ca. 6 mm Halbleiterschicht.
Das Abisolieren kann von jeder beliebigen Stelle am Kabel aus erfolgen.
Maximaler Drehdurchmesser: 200 mm
Auswechselbare Klinge
Prozessunterstützung - Lagerrollen

KOROWARKA DO USUWANIA EKRANU WULKANIZOWANEGO Z IZOLACJI MODEL S23

Zakres zastosowania: Ø 32-54 mm
Grubość izolacji: 0 - 1,5 mm
Sugerowane zastosowanie: wulkanizowana, wytłaczana, klejona warstwa półprzewodnikowa
Pozycjonowanie na kablu porównywalne z systemem imadła
Urządzenie do aktywacji/dezaktywacji podawania osiowego (można używać w obu kierunkach): Podczas operacji zdejmowania izolacji rozpoczynającej się od zewnętrznej strony kabla, 25 mm warstwy półprzewodnikowej nie zostanie zdjęte. Podczas operacji zdejmowania izolacji od wewnątrz na zewnątrz pozostanie około 6 mm warstwy półprzewodnikowej.
Zdjęcie izolacji można wykonać zaczynając od dowolnej pozycji na kablu
Maksymalna średnica obrotowa 200 mm
Wymienne ostrze
Wspomaganie procesu - rolki łożyskowe

S23/1



CABLE STRIPPER FOR VULCANIZED SEMICONDUCTIVE LAYER MODEL S23/1

Application range: Ø 10 - 54 mm
Insulation thickness: 0 - 1,5 mm
Suggested application: Vulcanized, extruded, bonded semiconductive layer
Positioning on the cable comparable to a vice system
Axial feed activation/deactivation device (usable in both directions): Through the stripping operation starting from outside of the cable, 25mm of the semicon layer will not be stripped. By the stripping operation from inside to outside about 6 mm of semicon layer will remain.
Stripping can be done starting from any position on the cable
Maximal rotating diameter 200 mm
Interchangeable blade
Process support - silicone paste
Wymiary 390 mm

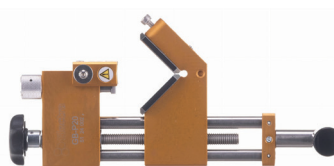
KABELABISOLIERER FÜR VULKANISIERTE HALBLEITERSCHICHTEN MODELL S23/1

Anwendungsbereich: Ø 10–54 mm
Isolationsdicke: 0–1,5 mm
Empfohlene Anwendung: Vulkanisierte, extrudierte und geklebte Halbleiterschichten
Positionierung am Kabel vergleichbar mit einem Schraubstocksystem
Axialvorschub-Aktivierungs-/Deaktivierungsvorrichtung (in beide Richtungen verwendbar): Durch den Abisoliervorgang von außen am Kabel bleiben 25 mm der Halbleiterschicht erhalten. Durch den Abisoliervorgang von innen nach außen verbleiben ca. 6 mm Halbleiterschicht.
Das Abisolieren kann von jeder beliebigen Stelle am Kabel aus erfolgen.
Maximaler Drehdurchmesser: 200 mm
Auswechselbare Klinge
Prozessunterstützung: Silikonpaste

KOROWARKA DO USUWANIA EKRANU WULKANIZOWANEGO Z IZOLACJI MODEL S23/1

Zakres zastosowania: Ø 10 – 54 mm
Grubość izolacji: 0 - 1,5 mm
Sugerowane zastosowanie: wulkanizowana, wytłaczana, klejona warstwa półprzewodnikowa
Pozycjonowanie na kablu porównywalne z systemem imadła
Urządzenie do aktywacji/dezaktywacji podawania osiowego (można używać w obu kierunkach): Podczas operacji zdejmowania izolacji rozpoczynającej się od zewnętrznej strony kabla, 25 mm warstwy półprzewodnikowej nie zostanie zdjęte. Podczas operacji zdejmowania izolacji od wewnątrz na zewnątrz pozostanie około 6 mm warstwy półprzewodnikowej.
Zdjęcie izolacji można wykonać zaczynając od dowolnej pozycji na kablu
Maksymalna średnica obrotowa 200 mm
Wymienne ostrze
Wspomaganie procesu - pasta silikonowa

S23/3



CABLE STRIPPER FOR VULCANIZED SEMICONDUCTIVE LAYER MODEL S23/3

Application range: Ø 10 - 52 mm
Insulation thickness: 0 - 1,2 mm
Suggested application: Vulcanized, extruded, bonded semiconductive layer
Positioning on the cable comparable to a vice system
Axial feed activation/deactivation device (usable in both directions): Through the stripping operation starting from outside of the cable, 25mm of the semicon layer will not be stripped. By the stripping operation from inside to outside about 6 mm of semicon layer will remain.
Stripping can be done starting from any position on the cable
Maximal rotating diameter 200 mm
Interchangeable blade
Process support - silicone paste

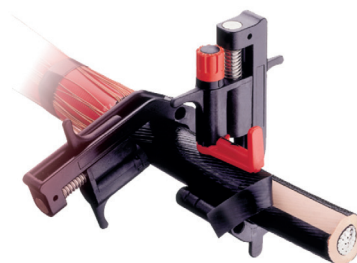
KABELABISOLIERER FÜR VULKANISIERTE HALBLEITERSCHICHTEN MODELL S23/3

Anwendungsbereich: Ø 10-52 mm
Isolationsdicke: 0-1,2 mm
Empfohlene Anwendung: Vulkanisierte, extrudierte und geklebte Halbleiterschichten
Positionierung am Kabel vergleichbar mit einem Schraubstocksystem
Axialvorschub-Aktivierungs-/Deaktivierungsvorrichtung (in beide Richtungen verwendbar): Durch den Abisoliervorgang von außen am Kabel bleiben 25 mm der Halbleiterschicht erhalten. Durch den Abisoliervorgang von innen nach außen verbleiben ca. 6 mm Halbleiterschicht.
Das Abisolieren kann von jeder beliebigen Stelle am Kabel aus erfolgen.
Maximaler Drehdurchmesser: 200 mm
Auswechselbare Klinge
Prozessunterstützung: Silikonpaste

KOROWARKA DO USUWANIA EKRANU WULKANIZOWANEGO Z IZOLACJI MODEL S23/3

Zakres zastosowania: Ø 10 - 52 mm
Grubość izolacji: 0 - 1,2 mm
Sugerowane zastosowanie: wulkanizowana, wytłaczana, klejona warstwa półprzewodnikowa
Pozycjonowanie na kablu porównywalne z systemem imadła
Urządzenie do aktywacji/dezaktywacji podawania osiowego (można używać w obu kierunkach): Podczas operacji zdejmowania izolacji rozpoczynającej się od zewnętrznej strony kabla, 25 mm warstwy półprzewodnikowej nie zostanie zdjęte. Podczas operacji zdejmowania izolacji od wewnątrz na zewnątrz pozostanie około 6 mm warstwy półprzewodnikowej.
Zdjęcie izolacji można wykonać zaczynając od dowolnej pozycji na kablu
Maksymalna średnica obrotowa 200 mm
Wymienne ostrze
Wspomaganie procesu - pasta silikonowa

S22



CABLE STRIPPER FOR NON-VULCANIZED SEMICONDUCTIVE LAYER MODEL S22

Application range: Ø 16 - 41 mm
Insulation thickness: 0 - 2 mm
Suggested application: Non vulcanized, peelable semiconductive layer
To strip the non-vulcanized semiconductive layer of MV cables
Longitudinal, helical and circular cuts
Positioned on the cable comparable to a vice system
Stop clamp to limit the stripping length
Gradually depth adjustment
Maximal rotating diameter 130 mm
The positioning of the stripper and holding of stops-clamp is assured by the pressure of the spring
The incision depth can be adjusted from 0 to 0,9 mm with 0,1 mm steps each by turning the corresponding knob
The start of longitudinal incision can be done in exact correspondence with the circumferential incision.
Set equipment:
HLS - cable stripper
Stop clamp
Tube of silicone grease
Rigid resin case

ABISOLIERZANGE FÜR NICHT VULKANISIERTE HALBLEITERSCHICHTEN MODELL S22

Anwendungsbereich: Ø 16-41 mm
Isolationsstärke: 0-2 mm
Anwendungsempfehlung: Nicht vulkanisierte, abziehbare Halbleiterschichten
Zum Abisolieren der nicht vulkanisierten Halbleiterschichten von Mittelspannungskabeln
Längs-, Spiral- und Kreisschnitte. Positionierung am Kabel, vergleichbar mit einem Schraubstocksystem
Anschlagklemme zur Begrenzung der Abisolierlänge
Stufenweise Tiefeneinstellung
Maximaler Drehdurchmesser 130 mm
Die Positionierung der Abisolierzange und der Halt der Anschlagklemme werden durch den Druck der Feder gewährleistet.
Die Schnitttiefe lässt sich durch Drehen des entsprechenden Knopfes von 0 bis 0,9 mm in 0,1-mm-Schritten einstellen.
Der Beginn des Längsschnitts kann exakt mit dem Umfangsschnitt übereinstimmen.
Lieferumfang:
HLS - Abisolierzange
Anschlagklemme
Tube Silikonfett
Hartschalenkoffer

KOROWARKA DO KABLI Z NIEWULKANIZOWANEJ WARSTWY PÓŁPRZEWODZĄCEJ MODEL S22

Zakres zastosowania: Ø 16 - 41 mm
Grubość izolacji: 0 - 2 mm
Sugerowane zastosowanie: Niewulkanizowana, odklejana warstwa półprzewodząca
Do zdejmowania niewulkanizowanej warstwy półprzewodzącej kabli SN
Cięcia wzdłużne, śrubowe i okrągłe
Umieszczone na kablu w sposób porównywalny z systemem imadła
Zacisk ograniczający do ograniczenia długości zdejmowania izolacji
Stopniowa regulacja głębokości
Maksymalna średnica obrotu 130 mm
Pozycjonowanie strippera i trzymanie zacisku ograniczającego jest zapewnione przez nacisk sprężyny
Głębokość nacięcia można regulować od 0 do 0,9 mm co 0,1 mm, obracając odpowiednie pokrętkę
Początek nacięcia wzdłużnego można wykonać dokładnie w odniesieniu do nacięcia obwodowego.
Zestaw wyposażenia:
HLS - ściągacz izolacji kablowej
Zacisk blokujący
Tubka smaru silikonowego
Walizka z tworzywa

S30



CABLE STRIPPER FOR PRIMARY INSULATION MODEL S30

Suitable for MV cables
Stripping length adjustable from 20 to 100 mm using the device integrated in the handle
Scale marked on the handle for preset stripping length
Handle with bayonet connection
Interchangeable blade

S30 - Handle

S30/25 Stripping inserts 25 mm²
S30/35 Stripping inserts 35 mm²
S30/50 Stripping inserts 50 mm²
S30/70 Stripping inserts 70 mm²
S30/95 Stripping inserts 95 mm²
S30/120 Stripping inserts 120 mm²
S30/150 Stripping inserts 150 mm²
S30/185 Stripping inserts 185 mm²
S30/240 Stripping inserts 240 mm²

ABISOLIERZANGE FÜR PRIMÄRISOLIERUNG MODELL S30

Geeignet für Mittelspannungskabel
Abisolierlänge einstellbar von 20 bis 100 mm durch integrierte Vorrichtung im Griff
Skala am Griff für voreingestellte Abisolierlänge
Griff mit Bajonettverschluss
Auswechselbare Klinge

S30 - Griff

S30/25 Abisoliereinsätze 25 mm²
S30/35 Abisoliereinsätze 35 mm²
S30/50 Abisoliereinsätze 50 mm²
S30/70 Abisoliereinsätze 70 mm²
S30/95 Abisoliereinsätze 95 mm²
S30/120 Abisoliereinsätze 120 mm²
S30/150 Abisoliereinsätze 150 mm²
S30/185 Abisoliereinsätze 185 mm²
S30/240 Abisoliereinsätze 240 mm²

NASADKI Z RĘKOJĘCIĄ DO ŚCIĄGANIA IZOLACJI GŁÓWNEJ MODEL S30

Nadaje się do kabli SN
Długość zdejmowania izolacji regulowana od 20 do 100 mm za pomocą urządzenia zintegrowanego z uchwytem
Skala zaznaczona na uchwycie do ustawionej długości zdejmowania izolacji
Uchwyt ze złączem bagnetowym
Wymienne ostrze

S30 - Rękojeść

S30/25 Nasadka 25 mm²
S30/35 Nasadka 35 mm²
S30/50 Nasadka 50 mm²
S30/70 Nasadka 70 mm²
S30/95 Nasadka 95 mm²
S30/120 Nasadka 120 mm²
S30/150 Nasadka 150 mm²
S30/185 Nasadka 185 mm²
S30/240 Nasadka 240 mm²

SET30



SET - CABLE STRIPPER FOR PRIMARY INSULATION MODEL SET30

The set includes
S30 - Handle
S30/25 Stripping inserts 25 mm²
S30/35 Stripping inserts 35 mm²
S30/50 Stripping inserts 50 mm²
S30/70 Stripping inserts 70 mm²
S30/95 Stripping inserts 95 mm²
S30/120 Stripping inserts 120 mm²
S30/150 Stripping inserts 150 mm²
S30/185 Stripping inserts 185 mm²
S30/240 Stripping inserts 240 mm²
Rigid resin case

SET - ABISOLIERZANGE FÜR PRIMÄRISOLIERUNG MODELL SET30

Das Set beinhaltet:
S30 - Griff
S30/25 Abisoliereinsätze 25 mm²
S30/35 Abisoliereinsätze 35 mm²
S30/50 Abisoliereinsätze 50 mm²
S30/70 Abisoliereinsätze 70 mm²
S30/95 Abisoliereinsätze 95 mm²
S30/120 Abisoliereinsätze 120 mm²
S30/150 Abisoliereinsätze 150 mm²
S30/185 Abisoliereinsätze 185 mm²
S30/240 Abisoliereinsätze 240 mm²
Hartschalenkoffer

ZESTAW NASADEK Z RĘKOJĘCIĄ DO ŚCIĄGANIA IZOLACJI GŁÓWNEJ MODEL SET30

Zestaw zawiera :
S30 – Rękojeść
S30/25 Nasadka 25 mm²
S30/35 Nasadka 35 mm²
S30/50 Nasadka 50 mm²
S30/70 Nasadka 70 mm²
S30/95 Nasadka 95 mm²
S30/120 Nasadka 120 mm²
S30/150 Nasadka 150 mm²
S30/185 Nasadka 185 mm²
S30/240 Nasadka 240 mm²
Walizka z tworzywa

SET32



SET - CABLE STRIPPER FOR PRIMARY INSULATION MODEL SET32

The set includes
S32 - Handle
S30/300 Stripping inserts 300 mm²
S30/400 Stripping inserts 400 mm²
S30/500 Stripping inserts 500 mm²
Plastic box

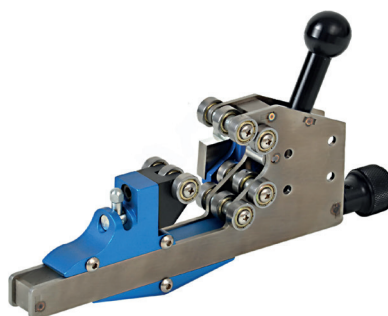
SET - ABISOLIERZANGE FÜR PRIMÄRISOLIERUNG MODELL SET32

Das Set beinhaltet:
S32 - Griff
S30/300 Abisoliereinsätze 300 mm²
S30/400 Abisoliereinsätze 400 mm²
S30/500 Abisoliereinsätze 500 mm²
Kunststoffbox

ZESTAW NASADEK Z RĘKOJĘCIĄ DO ŚCIĄGANIA IZOLACJI GŁÓWNEJ MODEL SET32

Zestaw zawiera :
S32 - Rekojęść
S30/25 Nasadka 300 mm²
S30/35 Nasadka 400 mm²
S30/50 Nasadka 500 mm²
Walizka z tworzywa

S28



UNIVERSAL CABLE STRIPPER FOR PRIMARY INSULATION MODEL S28

Application range: Ø 15 - 54 mm
Insulation thickness: 0 - 12 mm
Suggested application: Any type of primary insulation
Designed to remove the primary insulation of 6 to 45 kV cables
Helical and circular cuts
Max. rotating diameter 220 mm
Snap knob to activate/deactivate axial feed
Positioned on the cable like a vice system
Designed to strip both ends
Unlimited stripping length
Interchangeable blade
Plastic box

UNIVERSAL-KABELABISOLIERZANGE FÜR PRIMÄRISOLIERUNG MODELL S28

Anwendungsbereich: Ø 15 - 54 mm
Dämmstärke: 0 - 12 mm
Empfohlene Anwendung: Jede Art von Primärisolierung
Entwickelt zum Entfernen der Primärisolierung von 6- bis 45-kV-Kabeln
Spiral- und Kreisschnitte
Max. Drehdurchmesser 220 mm
Schnappknopf zum Aktivieren/Deaktivieren des Axialvorschubs
Wird wie ein Schraubstocksystem auf dem Kabel positioniert
Zum Abisolieren beider Enden konzipiert
Unbegrenzte Abisolierlänge
Austauschbare Klinge
Kunststoffbox

KOROWARKA DO IZOLACJI GŁÓWNEJ MODEL S28

Zakres zastosowania: Ø 15 - 54 mm
Grubość izolacji: 0 - 12 mm
Zalecane zastosowanie: Każdy rodzaj izolacji głównej
Przeznaczony do usuwania izolacji głównej kabli 6-45 kV
Cięcia śrubowe i kołowe
Maks. średnica obrotowa 220 mm
Pokrętło zatraskowe do włączania/wyłączania posuwu osiowego
Umieszczony na kablu jak imadło
Zaprojektowany do ściągania izolacji z obu końców
Nieograniczona długość zdejmowania izolacji
Wymienne ostrze
Pudełko plastikowe

S38



UNIVERSAL CABLE STRIPPER FOR PRIMARY INSULATION AND VULCANIZED SEMICONDUCTIVE LAYER MODEL S38

Application range: Ø 15 - 55 mm
Easy and safe cutting and removing of outer jacket and insulation. Just one tool but with two functions. This tool cuts outer jackets from diameter 15 up to 55 mm (an additional plastic insert S38/1 is required for diameter smaller than 22 mm) and the XLPE insulation up to a thickness of 8 - 10 mm. The automatic feed (step "1" and "2") and the "0" position, for a radial cutting, guarantees a quick, safe and exact cutting of the cable jacket and insulation. To protect the prepared insulation screen and for cable diameter smaller than Ø 25 mm, use the plastic insert S38/1. Due to the placement and design of the cutting blade, the sheath will be lifted at the cutting point so that there is no danger of damaging the components below the sheath. Interchangeable blade
Plastic box

UNIVERSAL-ABISOLIERZANGE FÜR PRIMÄRISOLIERUNG UND VULKANISIERTE HALBLEITERSCHICHT MODELL S38

Anwendungsbereich: Ø 15-55 mm
Einfaches und sicheres Schneiden und Entfernen von Außenmantel und Isolierung. Ein einziges Werkzeug mit zwei Funktionen. Dieses Werkzeug schneidet Außenmäntel von 15 bis 55 mm Durchmesser (für Durchmesser unter 22 mm ist ein zusätzlicher Kunststoffeinsatz S38/1 erforderlich) und XLPE-Isolierungen bis zu einer Dicke von 8-10 mm. Der automatische Vorschub (Stufen 1 und 2) und die Position „0“ für radiales Schneiden garantieren ein schnelles, sicheres und präzises Schneiden von Kabelmantel und Isolierung. Zum Schutz der vorbereiteten Isolierung und für Kabeldurchmesser unter Ø 25 mm verwenden Sie den Kunststoffeinsatz S38/1. Durch die Anordnung und Konstruktion der Schneidklinge wird der Mantel an der Schnittstelle angehoben, sodass keine Beschädigung der darunterliegenden Bauteile möglich ist. Wechselklinge
Kunststoffbox

KOROWARKA DO IZOLACJI GŁÓWNEJ ORAZ EKRANU WULKANIZOWANEGO Z IZOLACJI MODEL S38

Model S38
Zakres zastosowania: Ø 15 - 55 mm
Łatwe i bezpieczne cięcie i usuwanie płaszcza zewnętrznego i izolacji. Tylko jedno narzędzie, ale z dwiema funkcjami. To narzędzie tnąc płaszcz zewnętrzny o średnicy od 15 do 55 mm (dodatkowa plastikowa wkładka S38/1 jest wymagana dla średnicy mniejszej niż 22 mm) i izolację XLPE o grubości do 8 - 10 mm. Automatyczne podawanie (krok „1” i „2”) i pozycja „0” do cięcia promieniowego gwarantują szybkie, bezpieczne i dokładne cięcie płaszcza kabla i izolacji. Aby chronić przygotowany ekran izolacyjny i dla średnicy kabla mniejszej niż Ø 25 mm, należy użyć plastikowej wkładki S38/1. Ze względu na umiejscowienie i konstrukcję ostrza tnącego, osłona zostanie uniesiona w punkcie cięcia, dzięki czemu nie ma ryzyka uszkodzenia elementów znajdujących się pod osłoną. Wymienne ostrze
Plastikowe pudełko



S27



TOOL FOR CHAMFERING PRIMARY INSULATION MODEL S27

Application range: Ø 15 - 60 mm
Suggested application: Any type of primary insulation
Designed for chamfered cuts of primary insulation of MV cables (2 x 45°)
Positioning on the cable with a clamp system
Tool fitted with PTFE plates ensuring optimal sliding on the cable without the use of silicone paste
Replaceable blade
Rotation diameter max. 130 mm
This tool is not suitable for penciling

WERKZEUG ZUM ANFASEN VON PRIMÄRISOLIERUNGEN MODELL S27

Anwendungsbereich: Ø 15-60 mm
Empfohlene Anwendung: Alle Arten von Primärisolierungen
Für Anfasschnitte der Primärisolierung von Mittelspannungskabeln (2 x 45°)
Positionierung am Kabel mittels Klemmsystem
Werkzeug mit PTFE-Platten für optimales Gleiten auf dem Kabel ohne Silikonpaste
Auswechselbare Klinge
Drehdurchmesser max. 130 mm
Dieses Werkzeug ist nicht zum Anfassen geeignet

NARZĘDZIE DO FAZOWANIA IZOLACJI GŁÓWNEJ MODEL S27

Zakres zastosowania: Ø 15 - 60 mm
Sugerowane zastosowanie: Każdy rodzaj izolacji głównej
Zaprojektowane do fazowanych cięć izolacji pierwotnej kabli SN (2 x 45°)
Pozycjonowanie na kablu za pomocą systemu zaciskowego
Narzędzie wyposażone w płytki PTFE zapewniające optymalny poślizg na kablu bez użycia pasty silikonowej
Wymienne ostrze
Średnica obrotu maks. 130 mm
To narzędzie nie nadaje się do wykonywania stożka

SET54



SET STRIPPING TOOLS MODEL SET 54

A set of tools for stripping insulation from MV cables
For stripping outer sheaths, semiconductor screens and primary insulation from 10 / 20 / 30 kV cables.
The set includes:
S 28 Universal Cable Stripper for Primary Insulation 15-54 mm
S 23 Cable Stripper for Vulcanized Semiconductive Layer 32-54 mm
S 10 Stripping Tool >25 mm
Set weight 2.1 kg
Dimensions: case 420x320x85
The strippers do not need silicone paste

ABISOLIERWERKZEUG-SET MODELL SET 54

Werkzeugset zum Abisolieren von Mittelspannungskabeln
Zum Abisolieren von Außenmänteln, Halbleiterschirmen und Primärisolierungen von 10-, 20- und 30-kV-Kabeln.
Das Set enthält:
S 28 Universal-Kabelabisolierer für Primärisolierung 15-54 mm
S 23 Kabelabisolierer für vulkanisierte Halbleiterschichten 32-54 mm
S 10 Abisolierwerkzeug > 25 mm
Gewicht des Sets: 2,1 kg
Abmessungen: Koffer: 420 x 320 x 85 mm
Die Abisolierer benötigen keine Silikonpaste

ZESTAW NARZĘDZI DO ZDEJMOWANIA IZOLACJI MODEL SET 54

Zestaw narzędzi do zdejmowania izolacji z kabli SN
Do zdejmowania powłok zewnętrznych, ekranów półprzewodnikowych i izolacji pierwotnej z kabli 10 / 20 / 30 kV.
Zestaw zawiera:
S 28 Korowarka do izolacji głównej 15-54 mm
S 23 Korowarka do ekranu 32-54 mm
S 10 Nóż krążkowy do zdejmowania powłoki zewnętrznej >25 mm
Waga zestawu 2,1 kg
Wymiary: obudowa 420x320x85
Korowarki nie wymaga pasty silikonowej

SET55



SET STRIPPING TOOLS MODEL SET 55

A set of tools for stripping insulation from MV cables
For stripping outer sheaths, semiconductor screens and primary insulation from 10 / 20 / 30 kV cables.
The set includes:
S 28 Universal Cable Stripper for Primary Insulation 15-54 mm
S 23/1 Cable Stripper for Vulcanized Semiconductive Layer 10-54 mm
S 10 Stripping Tool >25 mm
Set weight 2.1 kg
Dimensions: case 420x320x85
The strippers S28 does not require silicone paste, S23/1 requires silicone paste

ABISOLIERWERKZEUG-SET MODELL SET 55

Werkzeugset zum Abisolieren von Mittelspannungskabeln
Zum Abisolieren von Außenmänteln, Halbleiterschirmen und Primärisolierungen von 10-, 20- und 30-kV-Kabeln.
Das Set enthält:
S 28 Universal-Kabelabisolierer für Primärisolierung 15-54 mm
S 23/1 Kabelabisolierer für vulkanisierte Halbleiterschichten 10-54 mm
S 10 Abisolierwerkzeug > 25 mm
Gewicht des Sets: 2,1 kg
Abmessungen: Koffer: 420 x 320 x 85 mm
Die Abisolierer S28 benötigt keine Silikonpaste, S23/1 benötigt Silikonpaste

ZESTAW NARZĘDZI DO ZDEJMOWANIA IZOLACJI MODEL SET 55

Zestaw narzędzi do zdejmowania izolacji z kabli SN
Do zdejmowania powłok zewnętrznych, ekranów półprzewodnikowych i izolacji pierwotnej z kabli 10 / 20 / 30 kV.
Zestaw zawiera:
S 28 Korowarka do izolacji głównej 15-54 mm
S 23/1 Korowarka do ekranu 10-54 mm
S 10 Nóż krążkowy do zdejmowania powłoki zewnętrznej >25 mm
Waga zestawu 2,1 kg
Wymiary skrzynki 420x320x85
Korowarka S28 nie wymaga pasty silikonowej, S23/1 wymaga pasty silikonowej

SET58



SET STRIPPING TOOLS MODEL SET 58

A set of tools for stripping insulation from MV cables
For stripping outer sheaths, semiconductor screens and primary insulation from 10 / 20 / 30 kV cables.

The set includes:

S 38 Universal Cable Stripper for Primary Insulation and Vulcanized Semiconductive Layer 15-55

S 23/3 Cable Stripper for Vulcanized

Semiconductive Layer 10-52 mm

Tool for Chamfering Primary Insulation

Set weight 2.1 kg

Dimensions: case 450x380x90

The strippers S38 does not require silicone paste,

S23/3 requires silicone paste

ABISOLIERWERKZEUG-SET MODELL SET 58

Werkzeugset zum Abisolieren von Mittelspannungskabeln

Zum Abisolieren von Außenmänteln, Halbleiterschirmen und Primärisolierungen von 10-, 20- und 30-kV-Kabeln.

Das Set enthält:

S 38 Universal-Abisolierzange für Primärisolierung

und vulkanisierte Halbleiterschicht 15-55 mm

S 23/3 Kabelabisolierer für vulkanisierte

Halbleiterschichten 10-52 mm

Werkzeug zum Anfasen von Primärisolierungen

Gewicht des Sets: 2,1 kg

Abmessungen: Koffer: 450x380x90 mm

Die Abisolierer S38 benötigt keine Silikonpaste,

S23/3 benötigt Silikonpaste

ZESTAW NARZĘDZI DO ZDEJMOWANIA IZOLACJI MODEL SET 58

Zestaw narzędzi do zdejmowania izolacji z kabli SN

Do zdejmowania powłok zewnętrznych, ekranów półprzewodnikowych i izolacji pierwotnej z kabli 10 / 20 / 30 kV.

Zestaw zawiera:

S 38 Korowarka do izolacji głównej oraz ekranu wulkanizowanego z izolacji 15-55 mm

S 23/3 Korowarka do ekranu 10-52 mm

Narzędzie do sfasowania izolacji podstawowej

Waga zestawu 2,1 kg

Wymiary skrzynki 450x380x90

Korowarka S38 nie wymaga pasty silikonowej,

S23/3 wymaga pasty silikonowej

SET31



SET OF INSERTS FOR MAKING A CONE MODEL SET31

For making a cone on the main insulation

Set of 7 inserts

Inserts included 70-95-120-150-185-240-240-300 mm²

Plastic case

SATZ EINSÄTZE ZUR HERSTELLUNG EINES KEGELS MODELL SET31

Zum Anbringen eines Konus auf der Hauptisolierung

Satz mit 7 Abisoliereinsätze

Einsätze inklusive 70-95-120-150-185-240-240-300 mm²

Kunststoffgehäuse

ZESTAW NASADEK DO WYKONANIA STOŻKA MODEL SET31

Do wykonywania stożka na izolacji głównej

Zestaw 7 nasadek

Nasadki w komplecie 70-95-120-150-185-240-240-300 mm²

Etui z tworzywa sztucznego

To narzędzie nie nadaje się do wykonywania stożka